

### እግር

subst. , fem. et m. [رُكْلٌ, رُكْلٌ, رُكْلٌ; in dialecto Mandaeorum رُكْلٌ; in dialecto Arabum vulgari رُكْلٌ; quamquam etiam radicis **ረገለ** : vestigium superest in **ሰረገላ** : q.v.], Pl. **እግር** : rarius **አእጋር** : 1) *pes* : **ኢዮጎልፍ** : **እንተ** : **ሀዩ** : **እግረ** : **ሰብእ** : **ወእንሰሳ** : Hez. 29,11; bestiarum Matth. 7,6; **ክልኤ** : **እግር** : Am. 3,12; **ርቱዕ** : **እገሪሆሙ** : Hez. 1,7; **ዘኦርባዕቱ** : **እግሩ** : vel **እገሪሆ** : *quadrupes* Ex. 9,9; Lev. 11,23; **ዘብዙኅ** : **እገሪሆ** : *multipes* Lev. 11,42; hominum: **ኪደተ** : **እግረ** : **ብእሲ** : 4 Esr. 5,7; **ከመ** : **እግር** : **ሙቁኦ** : Sir. 21,19; **እግር** : **ፅዑስ** : Sir. 25,23; Job 13,27; Job 18,8; Job 31,7; Matth. 4,6; Matth. 10,14; **ወይቀውማ** : **እገሪሆ** : Zach. 14,4; **እገሪሆሙ** : **ይረውጸ** : Prov. 1,16; **ወድቀ** : **ውስተ** : **እገሪሃ** : **ለዮዲት** : Judith 14,7; Job 33,11; Jer. 12,5; Ps. 17,36; Ps. 72,2; Cant. 5,3; **ኅበ** : **እገሪሆ** : *ad pedes ejus* Ruth 3,4; Ruth 3,7; Ruth 3,8; **አእጋር** : Job 13,27; Sap. 14,11; Prov. 6,18; 2 Reg. 19,24; **በእግር** : *pede* Matth. 14,13; Act. 20,13 Platt; Ps. 65,5; **በእግሩ** : Jud. 4,15; Jud. 4,17; **በእገሪሆሙ** : 2 Reg. 15,16; **እንተ** : **እግር** : *pede* Marc. 6,33; Act. 20,13 rom.; **በእግረ** : **ዚአዮ** : *in pedibus* i.e. *vestigiiis meis* Gen. 30,30; **በእግረ** : **ደቂቅ** : *pedibus* i.e. *gressibus puerorum* Gen. 33,14; **ዘበእግር** : *pedes* Judith 7,2. 2) Varie transfertur: a) *pes* sellae Herm. p. 19; literae M.M. f. 246 (vid. sub **ሰሐብ** :). b) *imum* rei: **ታሰክቦ** : **ለግኑዝ** : **ኅበ** : **እግረ** : **ታቦት** : Genz. f. 69. c) *pes* , nomen mensurae, ut: **ለጽላሎት** : **በግንቦት** : **ጄወ፩** **እግር** : **ወመንፈቀ** : **እግር** : , in Appendice Codicis Cyrilli (Ethiopic Ms. Nr. 3 in the library of the Eastindia House), creberrime. d) „*pes* clavis: **እግረ** : **መራኅት** : , Mss. Colb., incertum quid sibi velit“ Lud. e) *radius* solis: **በእግረ** : **አሚር** : ὑπὸ ἀκτίων ἡλίου Sap. 2,4; **እገሪሃ** : **ለፀሓይ** : Hen. 75,4; Hen. 106,5; Hen. 106,10; **በረቀ** : **ሥጋሆሙ** : **ከመ** : **እግረ** : **ፀሓይ** : Macc. f. 2; Lud. e Mss. Colb. [cfr. ###; alii Semitae frequentant 𐩦𐩢]. f) **እግረ** : **ሐመር** : *prora* Act. 27,30 rom. (**ርእሰ** : **ሐመር** : *puppis* Act. 27,29) si

quidem lectio bona est. — Voc . Ae .: **አእጋር** : **ብ** : **እግሮች** :

### TraCES en

**ጎጃግ እግር** : **ዛቀኑኔ** : *ጎጃግ zāq wəne እግር* : **ዘቀኑኔ** : *ጎጃግ zaq wəne* (title ?) meaning unknown **እግር** : **ዛቀኑኔ** : **ሙሴ** : *‘le eger zāquenē,* Conti Rossini 1909, 27 l. 13 (ed.), Conti Rossini 1910, 31 l. 8 (tr.); **ወእግር** : **ዛቀኑኔ** : **ጋሞ** : *‘l’eger zāquenē,* *Gāmmo’* Conti Rossini 1909, 36 l. 14 (ed.), Conti Rossini 1910, 43 l. 1 (tr.); **እግር** : **ዘቀኑኔ** : **ተክሌ** : *‘l’eger zaquenē, Taklē’* Conti Rossini 1909, 33 l. 15 (ed.), Conti Rossini 1910, 38 l. 31 (tr.), vid. **ዛቀኑኔ** :

### Bibliography

#### Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *correction* on 20.5.2022
- Magdalena Krzyżanowska *added transl.* on 20.5.2022
- Magdalena Krzyżanowska *added example* on 20.5.2022
- Magdalena Krzyżanowska *added new witness* on 25.2.2022
- Magdalena Krzyżanowska *added new entry* on 10.2.2022
- Leonard Bahr *root* on 19.3.2018
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016